



UŽIVATELSKÝ MANUÁL – CZ

IN 25974 Elektrický tříkolový vozík inSPORTline Marica



OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	3
POPIS VOZÍKU	4
DÁLKOVÝ OVLADAČ	5
NASTARTOVÁNÍ / VYPNUTÍ.....	6
VÝMĚNA PŘEVODOVÉHO OLEJE.....	7
SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA	8
PŘED JÍZDOU.....	8
BATERIE	8
SPECIFIKACE	9
NABÍJENÍ BATERIE	9
OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	10
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE	10
SERVISNÍ KNÍŽKA.....	13

SevenSport s.r.o., si vyhrazuje právo provést jakékoli změny a vylepšení svého produktu bez předchozího upozornění. Navštivte naši stránku www.insportline.cz, kde naleznete nejnovější verzi manuálu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím si přečtěte manuál a uschovejte si jej pro budoucí potřebu.
- Před řízením se seznamte s místními předpisy a zákony. Věková hranice a použití se může lišit od daných států. Je odpovědností uživatele se nejprve seznámit se zákony.
- Produkt neupravujte ani nemodifikujte.
- Pokud se na přístroji objeví ostré hrany, okamžitě ukončete provoz vozíku.
- Nikdy neřidte pod vlivem alkoholu, prášků nebo drog.
- Před jízdou zkontrolujte funkčnost brzd a světel.
- Pravidelně kontrolujte tlak v pneumatikách.
- Jakýkoliv nový uživatel musí být seznámen s řízením a použitím vozíku.
- Nikdy neupravujte konstrukci nebo motor k navýšení výkonu, jakoukoliv úpravou ztrácíte nárok na záruku.
- Před jízdou si upravte zpětná zrcátka tak abyste viděli za sebe.
- Vždy se plně věnujte řízení.
- Během řízení nepoužívejte mobilní telefon nebo sluchátka.
- Před jízdou zkontrolujte stav baterie.
- Efektivita brzd se na mokřem povrchu snižuje, vždy brzděte pomalu a s předstihem.
- Náhlé brzdění může mít za následek ztrátu rovnováhy a pád.
- Před jízdou si nastavte sedadlo do pohodlné polohy a tak, abyste mohli pohodlně ovládat vozík.
- Jezděte plynule, vyhněte se náhlým změnám rychlosti.
- Vozík neparkujte nechráněný na dešti nebo přímém slunci.
- Nezastavujte se v prudkém kopci.
- Jezděte pouze po zpevněném terénu.
- Nenabíjejte vozík bez dozoru.
- Chraňte proti dešti a vodě.
- Nikdy nenechávejte vozík nastartovaný nebo s klíčkem v zapalování bez dozoru.
- Držte mimo dosah dětí, pokud se v okolí vyskytují děti, zabraňte neoprávněnému použití.
- Pokud chcete vozík používat v běžném silničním provozu, o jeho vhodnosti se poraďte s místními předpisy a zákony.
- Osoby s omezenou mobilitou musí být vždy doprovázeny další osobou.
- O zdravotní způsobilosti k řízení se poraďte se lékařem.
- Pokud dojde k náhlému zrychlení nebo zpomalení vozíku, nebo jakékoliv jiné abnormalitě, okamžitě zastavte jízdu.
- Vozík je určen pouze pro jednu osobu současně.
- Za snížené viditelnosti mějte oblečenou reflexní vestu nebo oblečení s reflexními prvky.
- Vhodné pro osoby od 18 let.

- K nabíjení baterie používejte jen originální nabíječku.
- Nepoužívejte nabíječku, je-li poškozena

POPIS VOZÍKU



1	Zpětné zrcátko	5	Opěrky rukou
2	LED světla	6	Kufr
3	Blinkry	7	Nabíjecí port
4	Bubnové brzdy	8	Zadní kola



1	Přepnutí světel	6	Přepínání rychlosti
2	Brzda	7	Plyn
3	Blinkry	8	Klakson
4	Klakson	9	LCD displej
5	Jízda dopředu / couvání		



1	Rychlost	4	Napětí baterie
2	Rychlostní stupeň	5	Uražená vzdálenost
3	Kapacita baterie		

DÁLKOVÝ OVLADAČ



1.	Zapnutí alarmu
2.	Vypnutí alarmu
3.	Akustická lokalizace vozíku
4.	Dvojitým zmáčknutím nastartujete vozík

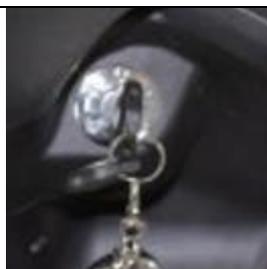
NASTARTOVÁNÍ / VYPNUTÍ



Otevřete kufr pomocí klíče



Přepněte vypínač do polohy ON.



Poté zastrčte klíče do zapalování a otočte do polohy pro nastartování.



Zobrazí se informace na displeji.



Rychlostní stupeň přepínáte pomocí tlačítka 6, pohyb dopředu nebo couvání pomocí tlačítka 5 (pro couvání tlačítko stiskněte, pro pohyb dopředu jej opět vypněte). Rychlost ovládáte pomocí plynu na pravé straně



Pomocí páček nastavte vhodnou polohu sedadla a opěrky.

Pokud parkujete vozík po delší dobu, je vhodné opět vypnout hlavní vypínač, aby se předešlo zbytečnému vybíjení baterie.

Jízda na vozíku musí být plynulá, neprovádějte náhle změny v rychlosti nebo náhle nebrzdíte, hrozí riziko pádu.

Pokud je vozovka mokrá, brzdná dráha se prodlužuje!

VÝMĚNA PŘEVODOVÉHO OLEJE

Olej měňte podle tabulek níže. Používejte převodový olej 85W-90, 120 – 130 ml.



1. Napouštěcí šroub

2. Výpustný šroub

SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA

- Povrchové nečistoty otřete vlhkým hadříkem s malým množstvím neagresivního čistícího prostředku. Poté vozík osušte.
- K čištění nepoužívejte agresivní čistící prostředky a rozpouštědla.
- Před jakoukoliv údržbou vypněte hlavní vypínač vozíku.
- Pro ochranu baterie, po každé jízdě a následném skladování, vypněte hlavní vypínač vozíku.
- Pokud neplánujete vozík používat po delší dobu, vozík pravidelně dobíjejte (1x měsíčně).
- Vozík musí být skladován na suchém, stinném a dobře ventilovaném místě.
- Dávejte pozor, aby voda nepronikla do elektrických částí vozíku.
- Vozík nečistěte proudem vody nebo vysokotlakými čističi.
- Převodový olej měňte pomocí následující tabulky:

První výměna po ujetí 1000 km nebo do 2 let od data prodeje

Následující výměna po ujetí 4000 km nebo do 2 let od 1. výměny oleje

Další výměna oleje následuje buď po ujetí 4000 km nebo do 2 let od předchozí výměny oleje

Zkontrolujte stav oleje, případně vyměňte olej, pokud není vozík v provozu déle jak 4 měsíce

PŘED JÍZDOU

Před jízdou zkontrolujte následující:

- Funkčnost brzd, světel, pohyb a vůli řídicích aj.
- Zkontrolujte správný tlak v pneumatikách a jejich stav.
- Nastavte správnou polohu sedadla.
- Zkontrolujte stav nabití baterie.

BATERIE

Baterie s gelovým elektrolytem jsou bezúdržbové a jsou obecně považovány za stabilnější, bezpečnější a méně rizikové než baterie Li-ion, což zajišťuje bezpečný provoz i při dlouhodobém používání. Baterie jsou vysoce výkonné a mají nízké samočinné vybíjení. Baterii doporučujeme pravidelně dobíjet i v případě nepoužívání vozíku cca 1x za měsíc a skladovat je nabitě na 60 – 80% kapacity.

V opačném případě může dojít k poškození baterie, které může způsobit kratší dojezd nebo v horším případě úplnou nefunkčnost. Pravidelným dobíjením prodlužujete životnost baterie. Před prvním použitím doporučujeme provést plné nabití baterie.

Upozornění ! Baterie nikdy nenechávejte vybité! Baterie dobíjejte vždy tak dlouho, dokud na nabíječce nesvítí indikace ukončení nabíjení.

Pro správnou funkčnost a bezpečné použití baterie se řiďte instrukcemi v manuálu. Pokud je baterie poškozená, uniká z ní kapalina nebo abnormální zápach přestaňte baterii ihned používat.

- Životnost baterie je limitována. Pokud používáte baterii, která přesahuje běžnou životnost, tak se může zvýšit frekvence nabíjení a snížit dojezd vozíku..
- Baterii neotvírejte ani nevhazujte do ohně. Do baterie nekládejte cizí předměty.
- Ideální teplota pro nabíjení baterie je +10 °C až +30 °C.
- Pokud používáte baterii v chladném prostředí, její dojezd je nižší.
- Baterii sami neopravujte ani neupravujte.

SPECIFIKACE

Model	IN 25974 Elektrický tříkolový vozík inSPORTline Maricia (K-2-WX)
Rozměr	1550x700x1080 mm
Rozměry balení	1420x720x1000 mm
Hmotnost	117,5 kg
Nosnost	130 kg
Nabíječka	60 V 20 Ah
Ovladač	60 V 12 g
Motor	S diferenciálem 60 V 1000 W
Baterie	Olověný akumulátor 60 V 20 Ah
Nabíječka	Vstup: 220 V±20 %, 50 - 60Hz 250W Výstup: 74.0 V, 2,8 A - 3.0 A
Maximální rychlost	25 km/h *
Dojezd	55 km *
Maximální stoupání	15°
Brzdná dráha	≤ 5 m
Kola	3.00-10 pneumatiky
Typ brzd	Přední a zadní bubnové brzdy
Typ převodového oleje	85W-90, 120 – 130 ml
Tlak v pneumatikách	225 kPa = 2,25 barů
Výměna oleje	První výměna po 1000 km nebo 2 let od data prodeje, následující výměny po ujetí 4000 km nebo 2 let od předchozí výměny, podle toho, co následuje dříve. Typ oleje: 85W-90 převodový olej

*maximální rychlost a dojezd vozíku závisí na stavu nabití baterie, zátěže vozíku, terénu, povětrnostních podmínkách aj.

NABÍJENÍ BATERIE

Inteligentní nabíječka dodávaná k vozíku automaticky nabíječku odpojí, pokud je baterie nabitá na 100% - má ochranu proti přebití.

Nabíječku během nabíjení nikdy nepřikrývejte, jinak hrozí její poškození.

Nabíječka se může poškodit díky abnormálnímu vystavení vodě, nárazům apod. V tomto případě se na ní nevztahuje záruční lhůta. Nabíjejte vždy jen vypnutý vozík.

Nikdy nenabíjejte baterii jinou nabíječkou, než tou, která k vozíku patří. Jinak je zde vážné riziko poškození či zničení baterie.

Postup při nabíjení

1. Odejměte ochrannou krytku nabíjecího konektoru (zásuvky) a zasuňte do ní konektor (zástrčku) nabíječky.
2. Připojte nabíječku do elektrické sítě (230 V).
3. Proces nabíjení je funkční, pokud LED světlo na nabíječce svítí červeně. Po nabití baterie se LED světlo rozsvítí zeleně.
4. Po nabití baterie odpojte nabíječku z elektrické sítě a konektor nabíječky (zástrčku) z konektoru vozíku (zásuvky).

5. Pečlivě zavřete nabíjecí konektor na vozíku ochrannou krytkou.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Po uplynutí životnosti produktu nebo v případě, že by další oprava již byla ekonomicky nevýhodná, se výrobku zbavte v souladu s místními předpisy a šetrně k životnímu prostředí. Výrobek odnesete na nejbližší sběrné místo k tomu určené.

Předpisovou likvidací pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomůžete prevenci negativních dopadů na životní prostředí, případně na lidské zdraví. Pokud si nejste jisti, konzultujte věc s místně příslušnými odpovědnými orgány, aby nedošlo k porušení předpisů a následné sankci.

Baterie nevhazujte mezi běžný odpad, ale odevzdejte je na místa určená pro recyklaci.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE

Všeobecná ustanovení a vymezení pojmů

Tyto záruční podmínky a reklamační řád upravují podmínky a rozsah záruky poskytované prodávajícím na zboží dodávané kupujícímu, jakož i postup při vyřizování reklamačních nároků uplatněných kupujícími na dodané zboží. Záruční podmínky a reklamační řád se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a zákona č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele, ve znění pozdějších předpisů, a to i ve věcech těmito záručními podmínkami a reklamačním řádem nezmiňovaných.

Prodávajícím je společnost SEVEN SPORT s.r.o. se sídlem Kutnohorská 531, Štěrboholy Retail Park, 109 00, Praha 10, ČR, IČ: 26847264, zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Praze oddíl C, vložka 116888.

Vzhledem k platné právní úpravě se rozlišuje kupující, který je spotřebitelem a kupující, který spotřebitelem není.

„Kupující spotřebitel“ nebo jen „spotřebitel“ je osoba, která při uzavírání a plnění smlouvy nejedná v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti.

„Kupující, který není „spotřebitel“, je podnikatel, který nakupuje výrobky či užívá služby za účelem svého podnikání s těmito výrobky nebo službami. Tento kupující se řídí rámcovou kupní smlouvou a obchodními podmínkami v rozsahu, které se ho týkají.

Tyto záruční podmínky a reklamační řád jsou nedílnou součástí každé kupní smlouvy uzavřené mezi prodávajícím a kupujícím. Záruční podmínky a reklamační řád jsou platné a závazné, pokud v kupní smlouvě či v dodatku v této smlouvě či jiné písemné dohodě nebude stranami dohodnuto jinak.

Záruční podmínky

Záruční doba

Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost zboží v délce 24 měsíců, pokud ze záručního listu, faktury ke zboží, dodacího listu, příp. jiného dokladu ke zboží nevyplývá odlišná délka záruční doby poskytovaná prodávajícím. Zákonná délka záruky poskytovaná spotřebiteli není tímto dotčena.

Zárukou za jakost přejímá prodávající závazek, že dodané zboží bude po určitou dobu způsobilé pro použití k obvyklému, příp. smluvenému účelu a že si zachová obvyklé, příp. smluvené vlastnosti.

Baterie

Záruka 6 měsíců na životnost baterie – jmenovitá kapacita baterie neklesne pod 70% své celkové kapacity v průběhu 6 měsíců od prodeje produktu.

Záruční podmínky se nevztahují na závady vzniklé (pokud lze aplikovat na zakoupený produkt):

- zaviněním uživatele tj. poškození výrobku neodbornou repasí, nesprávnou montáží, nedostatečným zasunutím sedlové tyče do rámu, nedostatečným utáhnutím pedálů v klikách a klik ke středové ose
- nesprávnou údržbou
- mechanickým poškozením

- opotřebením dílů při běžném používání (např. gumové a plastové části, pohyblivé mechanismy, kloubové spoje, opotřebenění brzdových destiček/špalků, řetězu, plášťů, kazety/vícekolečka atd.)
- neodvratnou událostí, živelnou pohromou
- neodbornými zásahy
- nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry

Reklamační řád

Postup při reklamaci vady zboží

Kupující je povinen zboží, dodané prodávajícím prohlédnout co nejdříve po přechodu nebezpečí škody na zboží, resp. po jeho dodání. Prohlídku musí kupující provést tak, aby zjistil všechny vady, které je možné při přiměřené odborné prohlídce zjistit.

Při reklamaci zboží je kupující povinen na žádost prodávajícího prokázat nákup a oprávněnost reklamace fakturou nebo dodacím listem s uvedeným výrobním (sériovým) číslem, případně týmiž doklady bez sériového čísla. Neprokáže-li kupující oprávněnost reklamace těmito doklady, má prodávající právo reklamaci odmítnout.

Pokud kupující oznámí závadu, na kterou se nevztahuje záruka (např. nebyly splněny podmínky záruky, závada byla nahlášena omylem apod.), je prodávající oprávněn požadovat plnou úhradu nákladů, které vznikly v souvislosti s odstraňováním závady takto oznámené kupujícím. Kalkulace servisního zásahu bude v tomto případě vycházet z platného ceníku pracovních výkonů a nákladů na dopravu.

Pokud prodávající zjistí (testováním), že reklamovaný výrobek není vadný, považuje se reklamace za neoprávněnou. Proávající si vyhrazuje právo požadovat úhradu nákladu, které vznikly v souvislosti s neoprávněnou reklamací.

V případě, že kupující reklamuje vady zboží, na které se vztahuje záruka podle platných záručních podmínek prodávajícího, provede prodávající odstranění vady formou opravy, případně výměny vadného dílu nebo zařízení za bezvadné. Proávající je se souhlasem kupujícího oprávněn dodat výměnou za vadné zboží jiné zboží plně funkčně kompatibilní, ale minimálně stejných nebo lepších technických parametrů. Volba ohledně způsobu vyřízení reklamace dle tohoto odstavce náleží prodávajícímu.

Proávající vyřídí reklamaci nejpozději do 30 dnů od doručení vadného zboží, pokud nebude dohodnuta lhůta delší. Za den vyřízení se považuje den, kdy bylo opravené nebo vyměněné zboží předáno kupujícímu. Není-li prodávající s ohledem na charakter vady schopen vyříditi reklamaci v uvedené lhůtě, dohodne s kupujícím náhradní řešení. Pokud k takové dohodě nedojde, je prodávající povinen poskytnout kupujícímu finanční náhradu formou dobropisu.

CZ
SEVEN SPORT s.r.o.

Sídlo: Kutnohorská 531, Štěrboholy Retail Park,
109 00, Praha 10, ČR

Centrála: Dělnická 957, Vítkov, 749 01
Reklamace a servis: Čermenská 486, Vítkov 749 01

IČO: 26847264
DIČ: CZ26847264

Tel: +420 556 300 970
Mail: eshop@insportline.cz
reklamace@insportline.cz
servis@insportline.cz

Web: www.inSPORTline.cz

Datum prodeje:

Razítko a podpis prodejce:

Reklamace zboží



SK
Stores inSPORTline SK, s.r.o.

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, Trenčín
911 01, SK

IČO: 46259317
DIČ: SK2023299729

Tel.: +421 917 700 098
Mail: objednavky@insportline.sk
reklamacie@insportline.sk
servis@insportline.sk

Web: www.inSPORTline.sk

Vrácení a výměna zboží do 30 dnů



SERVISNÍ KNÍŽKA

Datum servisu	Úkony	Razítko a podpis
	Výměna převodového oleje <input type="checkbox"/> Kontrola mechanických částí <input type="checkbox"/> Ostatní:	
	Výměna převodového oleje <input type="checkbox"/> Kontrola mechanických částí <input type="checkbox"/> Ostatní:	
	Výměna převodového oleje <input type="checkbox"/> Kontrola mechanických částí <input type="checkbox"/> Ostatní:	
	Výměna převodového oleje <input type="checkbox"/> Kontrola mechanických částí <input type="checkbox"/> Ostatní:	

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Dovozce:

Seven sport s.r.o.,
Strakonická 1151 /2C
Praha 5-Hlubočepy 150 00
IČ: 268 47 264
Czech republic

prohlašuje na vlastní zodpovědnost, že

výrobek: IN 25974 Elektrický tříkolový vozík inSPORTline Marica (K2-WX)

je ve shodě

s technickými požadavky na výrobek stanovenými nařízením vlády

Výrobek splňuje následující normy:

CERTIFIKÁT N.: **M.2022.206.C71636**

EN ISO 12100:2010

EN 60204-1:2018

EN 15194:2017

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 61000-6-1:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

Toto prohlášení je provedeno na základě certifikátu vystaveného dne 8.3.2022

Vítkov 10.8.2023



Seven Sport s.r.o.
Bořivojova 35/37B, 130 00 Praha 3
IČO: 26847264 DIČ: CZ26847264
tel./fax: +420 530 300 970 

SEVEN SPORT s.r.o.
Roman Košťál, jednatel společnosti